

**LiFE**



# Alu Mini

Ψηφιακό Θερμόμετρο και υγρόμετρο εσωτερικού χώρου  
Digital indoor thermometer and hygrometer

ΕΛ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ  
EN USER MANUAL

### **ΠΑΡΑΚΑΛΩ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ.**

Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης πριν θέσετε τη συσκευή σε λειτουργία και φυλάξτε τις οδηγίες, την απόδειξη και εάν είναι δυνατόν το κουτί με την εσωτερική συσκευασία. Εάν δώσετε τη συσκευή σε τρίτο, παρακαλώ μεταβιβάστε και τις οδηγίες χρήσης.

#### **ΣΥΜΒΟΛΑ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟΥ ΟΔΗΓΙΩΝ**

Σημαντικές πληροφορίες για την ασφάλειά σας είναι με ειδική σήμανση. Είναι απαραίτητο να συμμορφώνεστε με αυτές τις οδηγίες προκειμένου να αποφευχθούν ατυχήματα και τυχόν ζημιές στη συσκευή.

**⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Το σύμβολο αυτό σας προειδοποιεί για τους κινδύνους σχετικά με την υγεία σας και υποδεικνύει πιθανούς κινδύνους τραυματισμού.

**⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ:** Αυτό αναφέρεται σε πιθανούς κινδύνους για τη συσκευή ή άλλα αντικείμενα.

**ℹ ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Αυτό τονίζει συμβουλές και πληροφορίες.

#### **ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ**

Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται με την δέουσα προσοχή και θα πρέπει να ακολουθείτε τις βασικές οδηγίες ασφαλείας, όπως αναφέρονται παρακάτω:

1. Κρατήστε τη συσκευή μακριά από πηγές θερμότητας, άμεσο ηλιακό φως, υγρασία (μην τη βυθίζετε ποτέ σε υγρά) και αιχμηρές άκρες.
2. Μη βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή σε οποιοδήποτε άλλο υγρό.
3. Η συσκευή έχει σχεδιαστεί αποκλειστικά για ιδιωτική χρήση και για τον προβλεπόμενο σκοπό.
4. Αυτή η συσκευή δεν είναι κατάλληλη για επαγγελματική χρήση.
5. Για να διασφαλίσετε την ασφάλεια των παιδιών σας, κρατήστε μακριά όλα τα υλικά συσκευασίας (πλαστικές σακούλες, κουτιά, πολυστυρένιο κ.λπ.).
6. **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην επιτρέπετε στα μικρά παιδιά να παίζουν με τα υλικά συσκευασίας, καθώς υπάρχει κίνδυνος ασφυξίας!
7. Εάν δεν σκοπεύετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για μεγάλο χρονικό διάστημα, αφαιρέστε τη μπαταρία πριν την αποθήκευση της για να αποφύγετε τυχόν διαρροή του υγρού της μπαταρίας.

## **ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ**

1. Εύρος μετρήσιμης εσωτερικής θερμοκρασίας: 0° C - +50° C (+32° F - +122° F)
2. Εύρος μετρήσιμης εσωτερικής υγρασίας: 20% - 95% RH
3. Εμφάνιση κατώτατης/μέγιστης θερμοκρασίας και υγρασίας (min/max)
4. Οθόνη LCD με μεγάλα ψηφία
5. Δυνατότητα επιτραπέζιας ή επιτοίχιας τοποθέτησης
6. Διαστάσεις: 6.5 x 6.5 x 2cm
7. Διαστάσεις οθόνης: 4.4 x 4.4 cm
8. Χρώμα: Μαύρο
9. Λειτουργεί με μπαταρία: 1 x AAA (δεν συμπεριλαμβάνεται)

## **ΠΡΟΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ**

1. Ένδειξη εσωτερικής θερμοκρασίας
2. Ένδειξη εσωτερικής υγρασίας
3. Γάντζος ανάρτησης
4. Πλήκτρο “°C/°F”
5. Πλήκτρο “MAX/MIN”
6. Θήκη μπαταριών



## **ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ**

1. Ανοίξτε τη θήκη μπαταριών στην πίσω πλευρά της συσκευής και τοποθετήστε 1 μπαταρία AAA (δεν συμπεριλαμβάνεται). Κατά την τοποθέτηση ακολουθήστε τη σωστή πολικότητα. Κλείστε τη θήκη των μπαταριών.
2. Μόλις τοποθετήστε τη μπαταρία, η συσκευή θα ανιχνεύσει και θα εμφανίσει την τρέχουσα εσωτερική θερμοκρασία και το τρέχων ποσοστό υγρασίας.

## **ΕΜΦΑΝΙΣΗ ΜΕΓΙΣΤΗΣ / ΕΛΑΧΙΣΤΗΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ / ΥΓΡΑΣΙΑΣ**

Για να προβάλετε τα δεδομένα μέγιστης θερμοκρασίας και υγρασίας εσωτερικού χώρου, πιέστε το πλήκτρο “MAX/MIN”:

- Μία φορά για να εμφανιστούν οι μέγιστες τιμές θερμοκρασίας και υγρασίας.
- Δύο φορές για να εμφανιστούν οι ελάχιστες τιμές θερμοκρασίας και υγρασίας.
- Τρεις φορές για να επιστρέψετε στα τρέχοντα επίπεδα θερμοκρασίας και υγρασίας.

Για να καθαρίσετε το ιστορικό της μέγιστης και ελάχιστης θερμοκρασίας και υγρασίας, πιέστε παρατεταμένα το πλήκτρο “MAX/MIN” για περίπου 2 δευτερόλεπτα. Έτσι, θα διαγράψετε όλα τα ελάχιστα και μέγιστα δεδομένα που έχουν καταγραφεί.

## **Ι ΣΗΜΕΙΩΣΗ:**

- Για να αλλάξετε μονάδα μέτρησης της θερμοκρασίας, πιέστε το πλήκτρο “°C/°F”.
- Όταν η οθόνη αρχίζει να γίνεται αδύναμη κατά τη λειτουργία, αντικαταστήστε τη μπαταρία.

## **ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ**

1. Ποτέ μη βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή άλλα υγρά.
2. Σκουπίστε το περιβλήμα και την οθόνη της συσκευής με ένα μαλακό πανί.

## ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

1. Αποθηκεύετε πάντα τη συσκευή σε ασφαλές και καθαρό μέρος. Για την καλύτερη προστασία της συσκευής, αποθηκεύστε τη μέσα στην αρχική της συσκευασία.
2. Εάν δεν σκοπεύετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για μεγάλο χρονικό διάστημα, αφαιρέστε τη μπαταρία πριν την αποθήκευση της για να αποφύγετε τυχόν διαρροή του υγρού της μπαταρίας.

## ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ

 Το σύμβολο υποδηλώνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται ως αδιαχώριστο απόβλητο, αλλά πρέπει να αποστέλλεται σε ειδικές εγκαταστάσεις συλλογής για ανάκτηση και ανακύκλωση. Μην απορρίπτετε τη συσκευή σε κοινούς κάδους απορριμμάτων αλλά μόνο σε επιλεγμένους για την απόρριψη ηλεκτρικών συσκευών. Επικοινωνήστε με τον τοπικό φορέα σας για την διαθεσιμότητα τους. Η μη ορθή απόρριψη ηλεκτρικών συσκευών μπορεί να προκαλέσει μόλυνση του υδροφόρου ορίζοντα και επακολούθως μόλυνση στην τροφική αλυσίδα προκαλώντας προβλήματα στην υγεία σας.

## ENGLISH

### **PLEASE READ AND SAVE THESE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS.**

Read the operating instructions carefully before putting the appliance into operation and keep the instructions, the receipt and, if possible, the box with the internal packing. If you give this device to other people, please also pass on the operating instructions.

## USER MANUAL SYMBOLS

Important information for your safety is specially marked. It is essential to comply with these instructions in order to avoid accidents and prevent damage to the machine:

 **WARNING:** This sign warns you of dangers to your health and indicates possible injury risks.

 **CAUTION:** This sign refers to possible hazards to the machine or other objects.

 **NOTE:** This sign highlights tips and information

## SAFETY INSTRUCTIONS

The device must be used with due care and you must follow the basic safety instructions as follows:

1. Keep it the device away from sources of heat, direct sunlight, humidity (never dip it into any liquid) and sharp edges.
2. Do not immerse the device in water or any other liquid.

3. The device is designed exclusively for private, domestic use and for the envisaged purpose.
4. This device is not suitable for commercial use.
5. To ensure the safety of your children, please keep away from all packaging materials such as plastic bags, boxes, foil etc.
6. **CAUTION:** Do not allow babies and young children to play with the packaging materials. Risk of suffocation!
7. If you do not intend to use the device for a long time, remove the battery before storage to avoid a fluid leakage.

## SPECIFICATIONS

1. Measurable indoor temperature range: 0° C - +50° C (+32° F - +122° F)
2. Measurable indoor humidity range: 20% - 95% RH
3. Minimum and maximum temperature and humidity display (min/max)
4. LCD display with large digits
5. Tabletop or wall placement
6. Dimensions: 6.5 x 6.5 x 2.0cm
7. Display dimensions: 4.4 x 4.4 cm
8. Color: Black
9. Battery powered: 1 x AAA (not included)

## PARTS IDENTIFICATION

1. Indoor temperature display
2. Indoor humidity indicator
3. Hanging hook
4. “°C/F” button
5. “MAX/MIN” button
6. Battery compartment



## USAGE

1. Remove the battery compartment cover on the back of the weather station and insert one AAA battery (not included). Follow the correct polarity during installation. Close the battery compartment.
2. Once the battery is inserted, the device will detect and display the internal temperature and humidity.

## MAXIMUM/MINIMUM TEMPERATURE AND HUMIDITY

To toggle indoor maximum, minimum temperature and humidity data, push the “MAX/MIN” button:

- Once to show the maximum temperature and humidity values.
- Twice to show the minimum temperature and humidity values.
- Three times to return to the current temperature and humidity levels.

To reset the maximum and minimum temperature and humidity, push and hold down the

“MAX/MIN” button for about 2 seconds. This will reset all minimum and maximum data recorded to the current displayed values.

#### **i NOTE:**

- To change the unit of temperature, press the “°C/°F” key.
- When the display starts to weaken during operation, replace the battery.

#### **CLEANING AND CARE**

1. Never immerse device in water or in any other liquid.
2. Wipe the housing and the screen of the device with a soft cloth.

#### **STORAGE**

1. Always store the device in a safe and clean place. For the better protection of the device, store it in its original packaging.
2. If you do not intend to use the device for a long time, remove the battery before storing it to prevent leakage of the battery fluid.

#### **RECYCLING**

 The symbol indicates that the product should not be disposed of as waste, but should be sent to special collection facilities for recovery and recycling. Do not dispose of the appliance in ordinary bins but only on electrical appliances selected for disposal. Contact your local provider for availability. Improper disposal of electrical appliances can cause contamination of the aquifer and subsequent contamination of the food chain causing health problems.

Made in China 



Ιωνίας Καλοχώρι, 570 09 Θεσσαλονίκη, Ελλάδα, ΤΗΛ. +30 2310 700.777  
Ionias Kalochori, 570 09 Thessaloniki, Greece, TEL. +30 2310 700.777  
e-mail: [info@sun.gr](mailto:info@sun.gr) - [www.life.gr](http://www.life.gr)